

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

Liebe und Vorurteile

„Wie das Ausland Deutschland sieht“: WELT vom 14. Juli

Mit Signor Ostellos Fazit, dessen Artikel ich nicht eben berauschend fand, läßt sich leben. Besondere Liebe und „Wertschätzung“ sollte man deutschseits nicht erwarten. Die Ereignisse der Jahre 1943-1945, der Antifaschismus und die Resistenza sind in Deutschland weitgehend unbekannt geblieben. Auch das politische Italien weckt nur dann ein größeres Interesse, wenn, wie Mitte der siebziger Jahre, die Kommunisten unmittelbar vor der Machtergreifung zu stehen schienen. Diese Unkenntnis erklärt, warum sich bei dem periodischen Wiederauftauchen dieser Vergangenheit (Fall Kappler, Reder, Waldheim) die gleiche Tragikomödie der Falschnachrichten, Mißverständnisse, Animositäten und gezielter Instrumentalisierung wiederholt. Die neue deutsche Linke hat ein Gespür für das Gewicht dieser Resistenztraditionen entwickelt.

Beide Seiten schleppen noch vielfach die Bleigewichte altvertrauter Vorurteile und Stereotypen mit sich herum: „Spaghetti und Pistolen“ als Kriminalitäts- und Mafia-Melodram auf der einen und die bornierten, stiernackigen, „tumben“ Deutschen auf der anderen Seite. Nicht ohne Grund erfreut sich die spitze Feder von G. Grosz einer besonderen Beliebtheit in italienischen Zeitungsredaktionen, wenn es darum geht, das historische (und das heutige) Deutschland zu illustrieren. Hier gibt es eine lange Kontinuität der Fehurteile, vor allem auf Seiten der italien-

schen Linken, die seit 1945, periodisch wiederkehrend, die große Rechtswende, den Triumph des Neofaschismus, die autoritäre Gesellschaft in Deutschland erwartete.

Die Wirklichkeit sieht anders aus. Ein lehrreiches Beispiel ist Ex-Bundeskanzler H. Schmidt. Mitte der siebziger Jahre ein Kritiker der italienischen Mißwirtschaft, hat er sich unter dem Eindruck, mit welcher Zielstrechtigkeit und inneren Gelassenheit Italien das enorme Problem des Terrorismus ohne Schaden für den Rechtsstaat gelöst hat, zu einem Bewunderer der dortigen Improvisationskünste gewandelt. Was wir brauchen, ist eine vertiefte Kenntnis des jeweiligen Gegenüber, ist mehr Sensibilität für die Andersartigkeit des Nachbarn und mehr Toleranz im Umgang mit ihm. Hier hat die Presse eine große, nur allzu oft nicht genutzte Aufgabe.

Für General-Umschauen wie die Ostellos gibt es hierzulande den spitzig-humorvollen, von Gramsci stammenden Begriff der „piccoli accenti sull' universo“ (kleine Randbetrachtingen über das Universum).

Dr. Jens Petersen, Rom

Wir sollten von Kindern lernen, die ohne Vorurteile mit Türken, Italienern und Jugoslawen spielen. Nur Erwachsene springen dazwischen, weil sie meinen, sie hätten mit diesen oder jenen ihre „Erfahrungen“ gemacht.

Ursula Küsters
Schülerin der 8. Klasse der Ursuliner-Schule, Köln

Gäste aus USA

„Verläßt uns Amerika“: WELT vom 23. Juli

Peter von Zahn schreibt, daß die Amerikaner ungeliebte Gäste in der Pfalz seien. Als im Moment in den USA lebender Kaiserslauterer, der mit den Stationierungstreitkräften groß geworden ist, erlaube ich mir einige Aussagen zu machen, die sicherlich identisch sind mit Denkwürdigen der „schweigenden Mehrheit“ der Pfälzer, die die Amerikaner nicht als ungeliebte Gäste, sondern als willkommenen Garant unserer Freiheit betrachten.

So pflegt die Stadt Kaiserslautern eine intensive Partnerschaft mit der Stadt Davenport im amerikanischen Bundesstaat Iowa und hat der Landkreis Kaiserslautern enge Beziehungen zum Landkreis Lancaster in Pennsylvania. Dieser ist wohl bekannt als Heimatstätte der „Pennsylvania Dutch“ oder „Amish“. Darüber hinaus ist das Interesse an der Aufgabe der US-Soldaten ungebrochen groß. Dies zeigt sich, wenn die Tore des großen Flughafens Ramstein geöffnet werden und Hunderttausende sich die Technologie anschauen, die unsere Verteidigung sichert.

Bernad Fischer,
Larchmont, New York

Wort des Tages

„Genug ist Überfluß für den Weisen.“

Euripides, griechischer Tragiker (484-406 v. Chr.)

Ursachen lösen

„Gemeinden und Asylanten“: WELT vom 6. August

Herr Löffert, Bürgermeister von Rüsselsheim, meint, man könne das Asylantenproblem lösen, wenn Europa und die USA sich bemühten, „die Ursachen der Fluchtbewegung zu beseitigen“. Na dann „beseitigt“ man schon! Die hilflos auf dem Meere treibenden „Boat people“ kann man wohl nicht vergleichen mit den Hunderten, die mit Flugzeugen und S-Bahn sicher in den Westen gebracht werden.

Mit freundlichem Gruß
Gerda Förster,
Hamburg 63

„Verläppert“?

„Dorwegen ist überall“: WELT vom 23. Juli

Der Artikel enthält gelinde formuliert eine Unrichtigkeit, auf die ich als seinerzeitiger Pressesprecher der CDU in NRW aufmerksam machen muß. Das Volksbegehren gegen die Kooperative Schule von 1978 ging von der CDU aus und wurde von ihr erfolgreich zum Abschluß gebracht. Auch die Bürgeraktion Schule war von der CDU initiiert. Durch sie sollte das Volksbegehren einen überparteilichen Charakter bekommen. Dies ist gelungen.

Ausweischend der Presseveröffentlichungen und der Plenarprotokolle seit Juli 1977 war dieses Volksbegehren das ureigste Anliegen der CDU, und das Ergebnis war die Verhinderung der Kooperativen Schule. Es bleibt unerfindlich, wie der Autor zu dem Ergebnis kommen kann, die CDU sei auf den Zug aufgesprungen und habe den sensationellen Erfolg verläppert.

Friedhelm Geraedts,
Düsseldorf

Personen

MUSIK

Im Rahmen des Schleswig-Holstein Musik Festivals geben die „Tschairowsky-Preis“-Gewinner 1986 Raphael Oleg (Geige) und Barry Douglas (Klavier) am Mittwoch in Neumünster ihr Deutschlanddebüt. Ursprünglich war dies bei einem Auftritt mit Herbert von Karajan in Berlin geplant. Der alle vier Jahre in Moskau ausgetragene Tschairowsky-Wettbewerb gilt als weltweit bedeutendstes Forum für Nachwuchsmusiker. Oleg und Douglas spielen am Abend in der Holstenhalle Werke von Tschaikowsky.

EHRUNG

Dr. Konrad Reinhart, Privatdozent an der Klinik für Anästhesiologie und operative Intensivmedizin im Universitätsklinikum Steglitz in Berlin, ist auf dem 15. Jahrestreffen der Society of Critical Care Medicine in Washington mit dem Preis für die beste klinische Studie ausgezeichnet worden. Bei dem Treffen, das die weltweit bedeutendste Veranstaltung für Intensivmediziner darstellt, waren insgesamt 186 Arbeiten vorgelegt worden. Die Studie von Dr. Reinhart betrifft den Einfluß verschiedener Narkoseverfahren auf die für Risikopatienten besonders kritische Aufwach- und Aufwärmphase.

KIRCHE

Pater Rolf-Dietrich Pfahl (48), Provinzial der Norddeutschen Ordensprovinz der Jesuiten, ist mit Wirkung vom 1. Januar 1987 zum

Rektor der Jesuiten-Niederlassung Frankfurt-St. Georgen ernannt worden. Pfahl wird die Nachfolge von Jesuitenpater Rainer Koltermann (55) antreten.

VERANSTALTUNG

Mit einem großen Empfang in der Bad Godesberger Redoute am 29. September will die FDP den 65. Geburtstag ihres Fraktionsvorsitzenden Wolfgang Mischnick feiern.



Wolfgang Mischnick

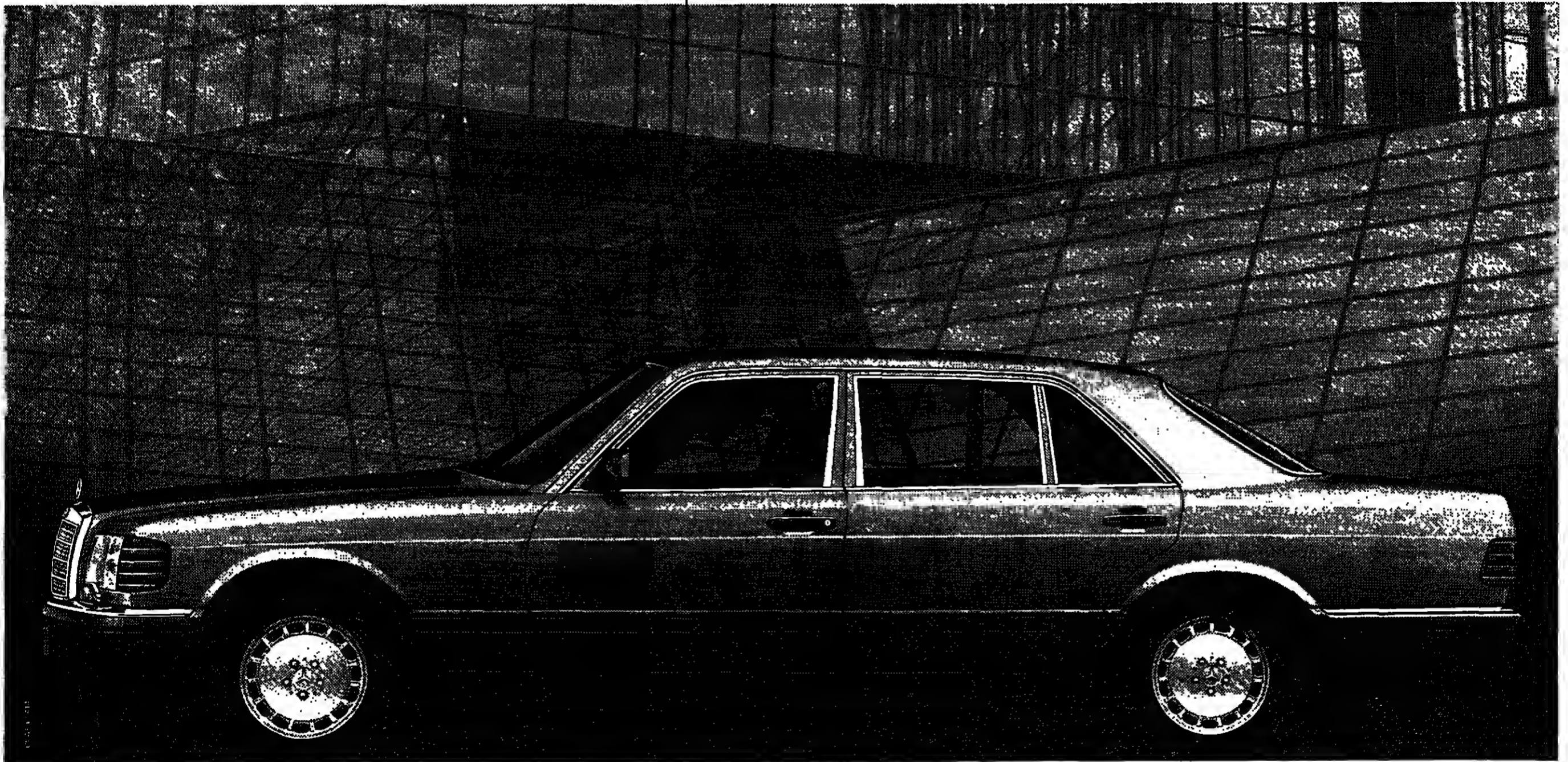
Eingeladen haben FDP-Chef Martin Bangemann, der Vorsitzende der FDP-Fraktion im Hessischen Landtag, Dr. Wolfgang Gerhardt, und der Vorstand der FDP-Fraktion im Deutschen Bundestag mit Hans-Günter Hoppe, Uwe Bonneburger und Dr. Hermann Otto Solms. Der Dresdner Mischnick, der 1948 nach Westdeutschland flüchtete, bald danach Chef der Deutschen Jungdemokraten wurde und später Landesvorsitzender der FDP Hessen, hat einmal in seiner politischen Lauf-

bahn ein Ministeramt ausgeübt. Von 1961 bis 1963 war er Vertriebenenminister. Mischnick gilt als ruhender Pol in seiner Partei. Er ist aber auch der Mann, der hinter den Kulissen geschickt alle Fäden zieht. Gratulanten hat Wolfgang Mischnick inzwischen gebeten, keine Geschenke mitzubringen. Sie sollen lieber zugunsten der Deutschen Sporthilfe und des Allergiker- und Asthmikerbundes etwas spenden.

GESTORBEN

Der Patriarch der rumänisch-orthodoxen Kirche, Justin, ist im Alter von 78 Jahren gestorben. Patriarch Justin, seit 1977 Oberhaupt der zweitgrößten orthodoxen Glaubensgemeinschaft der Welt, war als ausgezeichnete Theologe bekannt. Die politische Haltung des 1910 in Cindesti geborenen Patriarchen war jedoch außerordentlich umstritten. Während er von der Partei wegen seines „Patriotismus“ und seiner „harmonischen Einstellung“ zum „Neuen Rumänien“ hochgelobt wurde, stand er gleichzeitig im Verdacht, mit der rumänischen Geheimpolizei zusammengearbeitet zu haben und für die Verhaftung von Priestern und Ordensleuten verantwortlich gewesen zu sein.

Im Alter von 77 Jahren ist im belgischen Louvain Joseph „Poeske“ Scherens gestorben, in den 30er Jahren der überragende Rad-Sprinter der Welt. Scherens gewann von 1931 bis 1947 bei Weltmeisterschaften allein sieben Goldmedaillen. 15mal war er belgischer Meister.



Leitbild weltweit.

Die S-Klasse von Mercedes-Benz.

Die Erwartungen unserer Kunden in aller Welt an ein Fahrzeug der S-Klasse sind vielfältig. In jedem Fall aber sind es die höchsten. Hier ist es der persönliche Ausdruck eines besonderen Wertanspruchs. Dort ist es der Wunsch, tausend

Kilometer entspannt, sicher und schnell zu meistern. Und fast überall geht es zugleich darum, ein großräumiges Fahrzeug im engen Cityverkehr mühelos leicht zu lenken.

Weil die Limousinen mit dem Stern ein in sich ausgewogenes Optimum verkörpern - in Leistung und Linie, in Raumkomfort und Beweglichkeit, in Sicherheit, Wirtschaftlichkeit und Wert-Qualität - deshalb sind und bleiben sie weltweit der Inbegriff des vollendeten Fahrens.

Auch die Modelle der S-Klasse werden ab 1.9.1986 serienmäßig als Katalysator-Fahrzeuge geliefert.



MERCEDES-BENZ
Ihr guter Stern auf allen Straßen.

Die Zukunft ist teuer. Aber sie ist ihr Geld wert.



Wir investieren jedes Jahr eine stattliche Summe in den technischen Fortschritt der HYPO-BANK. In neueste Technologien und vollelektronische Serviceleistungen.

Diese Investitionen in eigener Sache tragen doppelt Zinsen.

Einmal für unsere Mitarbeiter selbst. Denn moderne Banktechnik ist die beste Unterstützung für die Menschen, die bei uns arbeiten. Sie hilft, unsere Köpfe frei zu halten: Für neue Ideen und mehr Beratung.

Zum anderen für unsere Kunden. Denn wenn wir nie von gestern, sondern stets fit für morgen sind, profitieren Sie am meisten. Durch noch bessere Serviceleistungen und noch mehr Erfolg.

Wir lassen uns etwas für Sie einfallen.

HYPO BANK
Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank
Aktiengesellschaft

Die HYPO. Eine Bank – ein Wort.

Eva Maas
HYPO-BANK

Massen
schreit
mit La

Die extrem h
ind möglich we
bestimmter Grupp
ein Datenbit durc
höheren Bereich
Die Untersiede
Schlupgruppen wen
gen und Unregelm
material verur

Uneinigkeit beherrscht den Südpazifik

AFP, Suva

Mit deutlichen Differenzen über seine künftige Rolle ist gestern in Suva, der Hauptstadt der Fidschi-Inseln, die Jahrestagung des Südpazifik-Forums zu Ende gegangen...

Meinungsverschiedenheiten traten auch in der Frage des 1983 verabschiedeten Südpazifikvertrags über eine Entmilitarisierung der Region auf...

Einig waren sich die Mitgliedsstaaten in ihrer Forderung an die Pariser Regierung, das französische Überseegebiet Neukaledonien in die Unabhängigkeit zu entlassen...

Treffen Mubaraks mit Peres möglich. Beide Länder vor Einigung über Tabaa

Schlichtungs-Verfahren über Grenzstreifen auf Sinai nur noch in wenigen Punkten ungeklärt

Die Verhandlungsdelegationen Israels und Ägyptens haben sich in Kairo über eine internationale Schlichtung des Konflikts um den Sinai-Streifen Tabaa nahe der südwestlichen Hafenstadt Eilat grundsätzlich geeinigt...

Israels Unterhändler David Kimche sagte, während der jüngsten Gesprächsrunde sei auch über eine Normalisierung der Beziehungen zwischen Ägypten und Israel mit Staatspräsident Hosni Mubarak und Außenminister Esmat Abdel Magid gesprochen worden...



Ägypten beginnen wird", sagte Kimche. Er äußerte die Hoffnung, daß nach einer Unterzeichnung des Tabaa-Vertrags ein Gipfeltreffen zwischen Mubarak und Israels Ministerpräsident Peres zustandekommen werde...

Man sei jetzt einer Lösung näher gekommen, hieß es im State Department. Die noch offenen Fragen dürften jetzt rasch gelöst werden.

Israel hatte sich im Abkommen von Camp David 1979 zum Rückzug aus der besetzten Sinai-Halbinsel verpflichtet. Trotzdem hatte Tel Aviv den 700 Meter langen Küstenstreifen beim Rückzug 1982 einbehalten...

Viele Politiker in Israel sind über die mageren Ergebnisse von Camp David enttäuscht. Nach Ansicht der Arbeiterpartei verhindert auch die israelische Rechte Fortschritte mit Kairo...

In Indien wächst Furcht vor Terror-Anschlägen

Mord an General könnte Auftakt für Sikh-Aktionen sein

PETER DIENEMANN, Neu-Delhi Der pensionierte indische General Arun Kumar Shrihar Vaidya, der am Wochenende in seiner Heimatstadt Puna von vier Terroristen erschossen worden war, stand auf der „Hit-Liste“ - einer Auflistung jener Prominenten, an denen Sikh-Terroristen Rache für die „Operation Bluestar“, den Sturm auf den Goldenen Tempel im Juni 1984, nehmen wollen...

Noch kurz vor seinem Tod hatte der als entschlossen geltende General davon gesprochen, wie schwer ihm die Entscheidung zum Angriff auf den Tempel gefallen sei. Am Sonntag, um 11.45 Uhr, wurde er in seinem „Maruti“-Kleinwagen von vier Motorradfahrern mit Neun-Millimeter-Pistolen erschossen...

Alarmstufe „rot“ In den nordindischen Staaten herrscht seit Sonntag Alarmstufe „rot“. Die Sicherheitskräfte konzentrieren sich jetzt auf den Schutz von lebenswichtigen öffentlichen Einrichtungen wie Elektrizitäts- und Wasserwerken sowie Eisenbahnanlagen...

aktion verhaftet, zahlreiche automatische Waffen bei ihnen gefunden. Ausgerechnet im Haus eines pensionierten Armees-Offiziers trafen sich die Terroristen regelmäßig und dort hatten sie auch ihr Waffenlager. Von den 38 meistgesuchten Sikh-Terroristen wurden bisher von Ribeiro Truppe fünf festgenommen und sieben bei Feuergefechten getötet.

Fucht über die Grenze

In der Terrorismus-Bekämpfung in Punjab sind die indischen Sicherheitskräfte in ein Dilemma geraten. Ihnen liegen „stichhaltige“ Beweise vor, daß die Terroristen die Grenze zum Nachbarstaat Indien überschreiten, hier ihre Anschläge verüben und dann blitzschnell wieder über die Grenze nach Pakistan verschwinden...

Die Operationen der Sikhs sind stets exakt geplant und werden mit Hilfe moderner Kommunikationsmittel durchgeführt. Zwar plant die indische Regierung die völlige Abriegelung der pakistanisch-indischen Grenze auf eine Länge von über 600 Kilometern durch die Armee und mit Hilfe von „Überwachungszone“, doch weigert sich der Chiefminister des Bundesstaates Punjab, S. S. Barnala bisher, einer notwendigen Gesetzesänderung zuzustimmen...

Reagan: Gipfel wird noch dieses Jahr stattfinden

DW, Bonn

Der amerikanische Präsident Ronald Reagan geht fest davon aus, daß es noch in diesem Jahr zu einem Gipfel zwischen ihm und dem sowjetischen Parteichef Gorbatschow kommt. In einem Exklusiv-Interview für die heutige Ausgabe der „Bild“-Zeitung erinnerte er daran, daß diese Vereinbarung zwischen ihm und Gorbatschow während des Gipfels im vergangenen November getroffen worden sei.

Reagan begrüßte die jüngsten sowjetischen Abrüstungsvorschläge als „ein Signal“. Sie zeigten, daß die Sowjets „begonnen haben, sich ernsthaft zu bemühen“. Er habe den Sowjets „im konstruktiven Geist“ darauf geantwortet. „Sie haben jetzt den Ball, wenn die Sowjets konstruktiv antworten, können wir wichtige Fortschritte machen“, sagte Reagan.

„Für mich hat es den höchsten Vorrang, ausgewogene und überprüfbare Übereinkommen über eine umfassende, stabilisierende Verringerung der Nuklearwaffen zu treffen. Dieses Ziel ist erreichbar.“ Reagan verwies ausdrücklich darauf, daß die NATO, wie 1983 in Montebello beschlossen, fortführt, „mit der einseitigen Abrüstung ihrer nuklearen Arsenale, um den niedrigsten Bestand zu erreichen, der immer noch im Einklang mit einer glaubhaften Abschreckung steht“.

Neue Konkurrenz für NDR: Radio Hamburg darf senden

Verleger-Gruppe erhält Lizenz / Studio in der City

HERBERT SCHÜTTE, Hamburg Vom 1. Januar nächsten Jahres an wird in Hamburg privater Hörfunk gesendet. Die Hamburgische Anstalt für neue Medien (HAM) schuf gestern mit der Vergabe einer privaten Hörfunklizenz an die „Radio Hamburg GmbH & Co. KG“, die Voraussetzung dafür. Die Anbietergemeinschaft wird zunächst über einen 160 Watt-Sender im low-power-Bereich, vom 1. Juli 1987 an dann mit einem Sender mit einer Leistung von 80 Kilowatt ein Programm ausstrahlen.

„Radio Hamburg“ machte gegen eine Konkurrenz von 23 Mitbewerbern das Rennen. An der Anbietergemeinschaft sind die Ufa Film- und Fernseh GmbH (Gruher + Jahr/Berlinsmann) mit 24 Prozent, der Axel Springer Verlag mit 35 Prozent (davon 24 Prozent stimmungsberechtigt), der Henschel-Bauer Verlag mit 24 Prozent, „Libermann Druck“ (Hamburger Anzeigen und Nachrichten) mit sechs Prozent, „Zeit“-Verleger Gerd Bueckert mit sechs Prozent sowie die „Hamburger Morgenpost“ mit fünf Prozent beteiligt. Ein Sprecher dieser Gruppe bescheinigt: „Hamburger Verlage kündigte ein informatives und unterhaltendes Programm an.“

„Radio Hamburg“ hat bereits mit der Einrichtung eines Studios am Speersort im Herzen der City begonnen. Dort soll auch ein „Gläsernes Studio“ entstehen, um einen direkten Kontakt zwischen Bürgern und Programm-Machern herzustellen.

Bei Gesamtinvestitionen von fast zehn Millionen Mark wird ein Gewinn erst im fünften Geschäftsjahr erwartet. Die Anbietergemeinschaft will in der Ausbaustufe 51 Mitarbeiter beschäftigen, sie sucht nach der gestern erteilten Lizenz einen Chefredakteur und einen Geschäftsführer. Die Zulassung gilt für mindestens fünf, höchstens zehn Jahre (mit Verlängerungsmöglichkeit).

Berlin räumt Notunterkünfte

AP/Pr, Berlin

In Berlin sollen bis zum kommenden Donnerstag alle Notunterkünfte für Asylbewerber geräumt werden. Dies ist nach Worten der Innenverwaltung des Senats möglich, da Flüchtlinge künftig nicht nur einmal, sondern viermal pro Woche in das Bundesgebiet weitergeleitet werden. Gestern abend sollten 1062 Asylsuchende nach Westdeutschland gefahren werden, weitere 1280 folgen in dieser Woche. Die Aktion wurde unter anderem durch eine personelle Verstärkung der Ausländerbehörde ermöglicht.

Neues Kabinett in Malaysia

AP/Pr, Disseldorf

Malaysias Ministerpräsident Mahathir Mohamad hat gestern sein neues Kabinett vorgestellt. Neu besetzt wurden: das Rohstoff-, das Außen-, das Kultur- und das Informationsministerium. Die wichtigsten Ministerien für Inneres, Verteidigung, Finanzen und Handel blieben unverändert. Die aus 13 Parteien bestehende Koalition hatte bei den Wahlen in der vergangenen Woche 148 der 177 Parlamentssitze gewonnen. Die Partei des Ministerpräsidenten wird weiterhin mit 14 Ministern am stärksten im Kabinett vertreten sein.

Südkoreas Chun verspricht Rücktritt

AFP, Seoul

Der südkoreanische Präsident Chun Doo-Hwan hat angekündigt, bei Auslaufen seines Mandats in 18 Monaten von seinem Posten zurückzutreten. Der 55jährige General betonte seine „unerschütterliche Entschlossenheit“, sein siebenjähriges Präsidentenmandat zu beenden, „um einen friedlichen Regierungswechsel zu vollenden, damit eine echte Demokratie in diesem Land entstehen kann“. Er hoffte, daß sein Schritt in eine „feste und dauerhafte Tradition“ münde. Wer sein Nachfolger werde, hänge von den Verfassungsänderungen ab.

Griechischer Tanker in Brand geschossen

dpa/Pr, Bagdad/Teheran

Bei Luftangriffen zwischen Iran und Irak ist im persischen Golf ein unter griechischer Flagge fahrender Öltanker getroffen worden. Die „Olympia Spirit“ trieb vor der Küste der Vereinigten Arabischen Emirate brandend und stauerlos im Golf. Der Riesenanker hatte zuvor den südarabischen Hafen Ras Tanuf mit Fracht verlassen.

Polen macht Grenze für Familien dicht

Immer mehr Deutsche reisen illegal ans / Aussiedlerberatung wird schwieriger

EBERHARD NITSCHKE, Bonn Weil immer weniger deutsche Auswanderer legal und mit Genehmigung polnischer Behörden das Land verlassen können, um in der Bundesrepublik Deutschland zu wohnen, ist die Aussiedlerberatung des Bundes für Vertriebene (BdV) komplizierter und aufwendiger geworden.

Auf diesen Umstand hat der Vertriebenenverband das Bundesministerium für Jugend, Familie, Frauen und Gesundheit hingewiesen, aus dessen Etat rund 1,3 Millionen Mark Zuschüsse für Sachaufwendungen von rund 700 BdV-Aussiedlerbetreuer in diesem Jahr gezahlt werden. Im Vorjahr betrug der - erstmals gewährte - staatliche Zuschuß für diese ehrenamtliche Tätigkeit noch 900.000 Mark.

Immer mehr Deutsche reisen illegal ans / Aussiedlerberatung wird schwieriger

„Obwohl Aussiedlerberatung von einer ganzen Reihe großer karitativer Organisationen und Verbände betrieben wird, verzeichnet der Bund der Vertriebenen nach eigenen Angaben schon deswegen besonders viele Beratungen (40.000 im Vorjahr), weil sei-

ne Betreuer mit der kompliziertesten Gesetzesmaterie vertraut sind und sie durch Sprachkenntnisse voll vermittelt werden kann. Die landeswirtschaftliche Verbundenheit und das ähnlich geartete Lebensstilmilieu erleichtert zudem eine Kontaktaufnahme mit den zurückkehrenden und zum Teil mißtrauischen Aussiedlern ganz wesentlich.“

Um in den Besitz der staatlichen Zuschüsse zu kommen, mußten im Vorjahr 20 Prozent der Stämme aus dem Ausland beitragen. Die Entscheidung der Helfer sieht dann beispielsweise so aus, daß dem Kreisverband Lohn für 2741 geleistete Beratungsstunden von Januar bis Dezember 1985 insgesamt 2000 Mark zugesprochen wurden - 73 Pfennige pro Stunde.

Rat und Hilfe werden von einem erteilt bei Staatsangehörigkeitsfragen, Sprachförderung, Anerkennung von Zeugnissen und Schichten, Reisen- und Befreiungszugangsbewilligung.



Vermögensberatung durch die Sparkasse eröffnet Ihnen angenehme Perspektiven für später.

Auf die Frage, wie man sein Geld gewinnbringend anlegt, gibt's viele Antworten. Weil aber nicht jede zu jedem paßt, lohnt sich ein Gespräch mit Ihrem Geldberater. Wenn er weiß, welche Vorstellungen Sie haben - etwa die Anlagedauer und spätere Verfügbarkeit -, wird er ein klares Konzept entwickeln. Für Sie und mit Ihnen gemeinsam.

Denken Sie an diesen Sparkassen-Service, wenn Ihre Lebensversicherung fällig, die betriebliche Rente ausbezahlt oder die verkaufte Zweitwohnung zu Kapital wird: Ihre Sparkasse bietet unter anderem festverzinsliche Wertpapiere und interessante Sparkassenfonds, die alle eines gemeinsam haben: die Sicherheit, daß Ihr Kapital auf gutem Kurs ist.

Sprechen Sie mit unserem Geldberater über die verschiedenen Anlageformen.

Wenn's um Geld geht - Sparkasse logo

Vertical advertisement strip on the right edge of the page with various small text and graphics.



1987 sinken die Beiträge

Bestes Ergebnis der Volksfürsorge-Versicherungen

KARL-H. STEFAN, Hamburg

Im Rahmen des für Anfang kommenden Jahres vorgesehenen neuen Tarifwerks in der Lebensversicherung wird die Hamburger Volksfürsorge Beitragsenkungen einführen...

Der Anteil der Dynamik-Versicherungen am Neugeschäft liegt mit 48,8 (39,6) Prozent deutlich über dem Branchendurchschnitt.

Für die unmittelbare Zukunft plant die Gruppe den Ausbau des aus 100 Geschäftsstellen bestehenden Vertriebs- und Servicenetzes.

Insgesamt haben nach Angaben des Vorstands der Volksfürsorgegesellschaften 1985 sehr gute Ergebnisse erzielt.

Das beste Ergebnis seit Gründung vor 60 Jahren wurde bei der Volksfürsorge Deutsche Sachversicherung AG erzielt.

Über die Entwicklung der Lebensversicherung zeigte sich Schulz „außerordentlich zufrieden“.

Table with columns: Volksfürsorge Sach, Brutto- und Nettoerträge, Aufw./Vers.Fälle, Kapitalanlagen, Rückstellungen, etc.

Dagegen weist die Allgemeine Haftpflicht einen auf 5,5 (2,7) Mill. DM gestiegenen Verlust aus.

Table with columns: Volksfürsorge Leben, Versicherungsbestand, Einzel-Neugeschäft, Beitragsentnahmen, etc.

Stornoquote 5,3 5,1 5,8 Verw. Kostenqu. 6,5 6,9 7,2 Abschl. Kostenqu. 43,0 47,4 49,9 Überschussquote 42,4 40,8 39,7

„Das Badezimmer wird viel zu selten renoviert“

Ideal Standard treibt Produktinnovation und Kostensenkung mit einem ehrgeizigen Investitionsprogramm voran

SABINE SCHUCHART, Bonn

Die Hersteller von Sanitärarmaturen und -keramik stehen angesichts der schwachen Neubautätigkeit vor dem Problem, den Verbraucher wenigstens zur Renovierung seines Badezimmers zu bewegen.

Wenzel ist sogar überzeugt, in der Bundesrepublik erst am Anfang einer riesigen Badezimmer-Renovierungswelle zu stehen.

Die Muttergesellschaft American Standard Corp., New York, (Umsatz 2,9 Mrd. DM) hat für 1985 auf eine Dividende von der deutschen Tochter verzichtet.

Wegen des schwachen Inlandsgegeschäfts schrumpfte der Umsatz der GmbH 1985 um 5 Prozent.

Noch rasant im Aufschwung

Equity & Law blüht im Deutschland-Geschäft

J. G. Düsseldorf

Neiderregend für die Branchenkonkurrenz hat die Wiesbadener Niederlassung der Londoner Equity & Law Life Assurance Society plc.

sätzliche Chancen, die man weiterhin flüchtig nutzen wolle. Die deutsche E & L-Tochter, mit neuen Leistungsangeboten wie Sofortüberschuss-System und variabler Berufsunfähigkeitsversicherung seit Jahren schon auf scharf rechnende Versicherungnehmer zielen.

Kampf um 17 000 Apotheken

Pharma-Großhandel muß mit den Rabatten leben

adh. Frankfurt

Schwächeres Umsatzwachstum und ein unvermindert anhaltender Rabattwettbewerb mit dem bekannteren Druck auf die Erträge - so sieht eine Studie der Commerzbank auch die künftige Entwicklung im pharmazeutischen Großhandel.

Der scharfe Wettbewerb um die rund 17 000 Apotheken hat tiefen Spuren hinterlassen. Während es 1960 noch knapp 90 selbständige Großhandelsunternehmen gab, werden Ende 1985 nur noch 31 gezählt.

DIT sieht sehr gute Chancen für Kurssteigerungen

ed. Frankfurt

Der DIT Deutscher Investment-Trust (Dresdner Bank und Hypo-bank) sieht am deutschen Aktienmarkt sehr gute Chancen für Kurssteigerungen.

Karriere-Chancen sollten Sie nicht verstreichen lassen - auch die vom vergangenen Wochenende nicht.

Wenn Sie den großen Stellenanteil für Fach- und Führungskräfte der WELT vom letzten Samstag nicht haben, rufen Sie einfach unter 0130/60 zum Oristarif an.

DIE WELT

UNABHÄNGIGE PRESSEZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND. Die Tendenz zu größeren Betriebseinheiten mit erweitertem Liefergebiet dürfte sich fortsetzen, meint die Bank.

Machen Sie sich ein Bild vom Fortschritt. Der Xerox 7010 Telekopierer.

Große Fortschritte sehen manchmal sehr klein aus. Wie z. B. der Xerox 7010, der kleinste Telekopierer der Welt mit dem riesigen Leistungsangebot.

Gruppe 2 oder 3, er kommuniziert auch mit Ihnen: Ausführliche Hinweise per Display machen seine Bedienung extrem einfach.

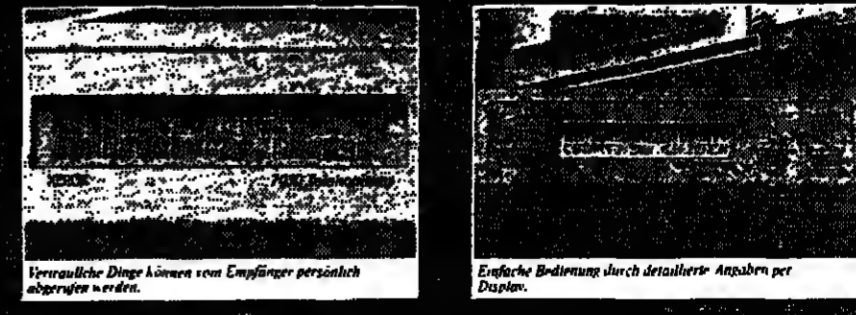
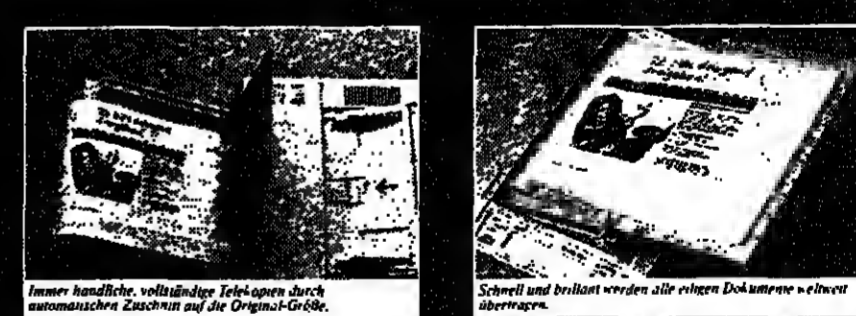
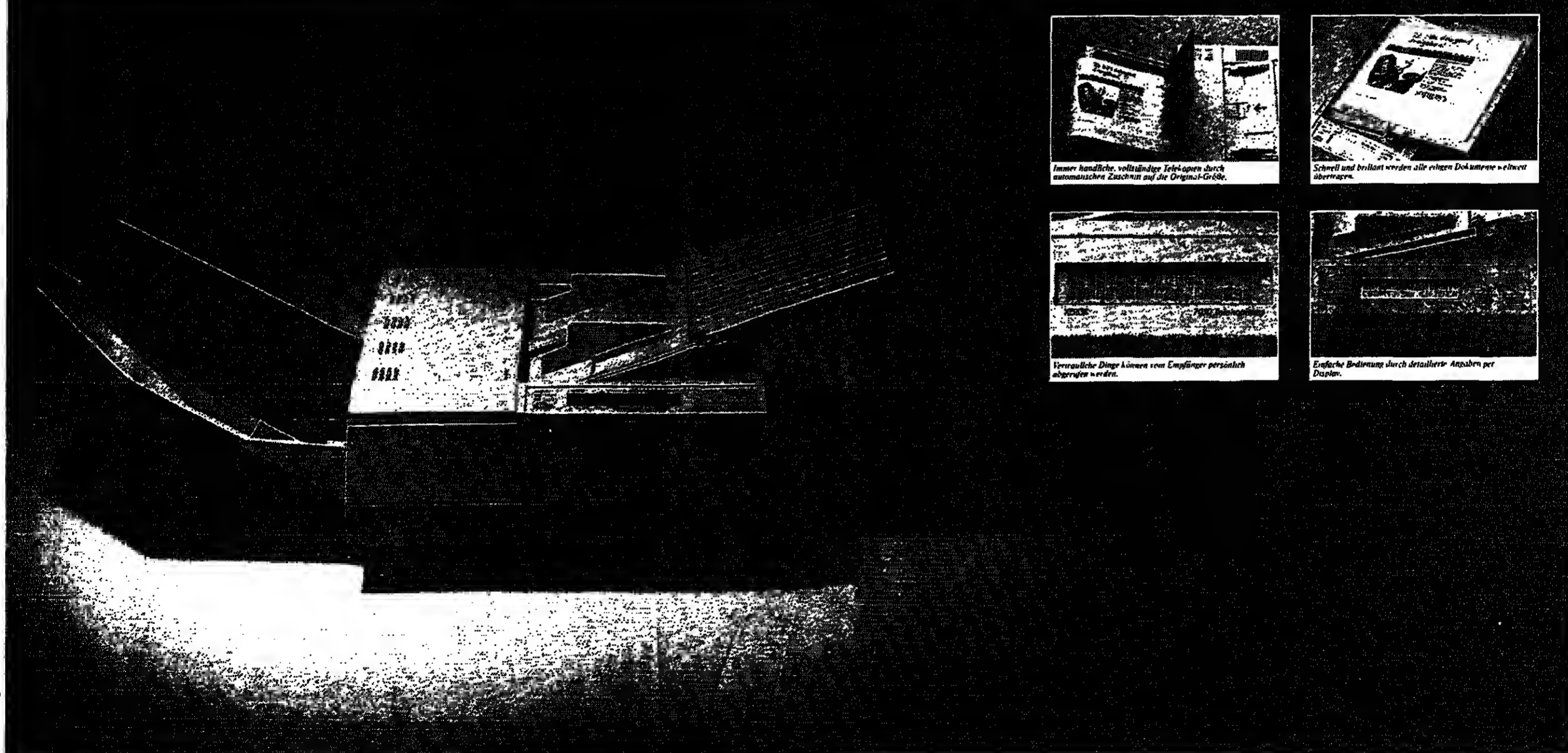
Sendetermin, Absender und Seitenzahl auf jeder Kopie. Er informiert Sie durch den Ausdruck detaillierter Aktivitäts-Logbücher über alle Sendungen und Sendebestätigung geben Ihnen zusätzliche Sicherheit über die korrekte Eingabe und Übermittlung Ihrer Dokumente.

fortschrittlichen Flexibilität ist der Xerox 7010 vorbildlich: Er verarbeitet alle Formate von 127 x 109 mm bis 216 x 356 mm in beliebiger Mischung.

Wenn Sie sich über die Fortschrittlichkeit des Xerox 7010 noch näher ins Bild setzen wollen: bitte Coupon einlesen! Rank Xerox in Btx # 55477 #.

Team Xerox. Durch Qualität überzeugen.

Coupon form with fields for Name, Firma, Straße, PLZ, Ort, Position.



Immer handliche, volltägige Telexen durch automatische Zuschnitte auf die Original-Größe.

Schnell und präzise werden alle rechner Dokumente wieder übertragen.

Immer handliche Dinge können vom Empfänger persönlich abgerufen werden.

Einfache Bedienung durch detaillierte Angaben per Display.

Kurssprünge bei den Aktien

Neue Kaufwelle aus dem Ausland - Aufwertsprünge bei den Aktien

DW. - Die Aufwertsprünge bei den Aktien... Von den Autokäufern wurden VW, Porsche und Mercedes mit einem Spitzenkurs angekündigt.

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with columns for Düssel, Frankfurt, Hamburg, München, and Aktien-Umsätze. It lists various stock symbols and their corresponding prices and trading volumes.

Inland

Table listing stock prices for various companies in the 'Inland' section, including AG, B, and other symbols.

Freiverkehr

Table listing stock prices for companies in the 'Freiverkehr' section, including various international and domestic firms.

Ungeregelte Freiverkehr

Table listing stock prices for companies in the 'Ungeregelte Freiverkehr' section, including various international firms.

Ausland

Table listing stock prices for various international companies under the 'Ausland' section.

New York

Table listing stock prices for companies listed on the New York Stock Exchange.

Paris

Table listing stock prices for companies listed on the Paris Stock Exchange.

Inlandszertifikate

Table listing prices for various domestic certificates and bonds.

Optionshandel

Table listing prices and details for various options contracts.

Devisenmärkte

Table listing exchange rates for various currencies and financial instruments.

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page.

Chefärzte müssen heute auch gute Manager sein

Krankenhäuser tun sich oft schwer bei Stellenbesetzungen

In der Bundesrepublik werden jährlich 750 Stellen für leitende Krankenhausärzte ausgeschrieben. Jede Neubesetzung kostet eine sechsstelligen Summe, so daß es für den Krankenhausträger teuer wird, wenn er sich bei der Berufung eines Chefarztes einen Fehlgriff leistet.

Bei einer geschätzten Fehlbesetzungsquote von drei Prozent sieht der Düsseldorf-er Arzt Karl Jeute in einer qualifizierten Personalberatung im Gesundheitswesen einen Beitrag zur Kostendämpfung. Zusammen mit 15 erfahrenen Krankenhausärzten, die alle im Laufe der nächsten fünf Jahre pensioniert werden, hat er deshalb mit Dr. Karl Jeute & Partner die erste deutsche Personalberatungsinstitution gegründet, die sich ausschließlich dieser Aufgabe widmet.

Jeute, der auf eine reiche Berufserfahrung als Vertragsarzt der Horten AG und ausleitenden Funktionen bei Organisationen des Krankenhauses zurückblickt, verspricht sich vor allem von kleineren Krankenhausträgern Aufträge: „Sie tun sich bei der Auswahl eines Chefarztes häufig

schwer, schließlich sitzt nicht in jedem Kreistag ein Arzt.“

Jeute ist überzeugt, daß die Vorteile einer optimalen Stellenbesetzung die Beratungskosten - er verlangt 25 Prozent des Jahresgehalts der zu besetzenden Position - aufwiegen. Denn die Berufung fähiger Mitarbeiter diene auch der optimalen Krankenhausbetriebsführung. Für Jeute ist dies ein wichtiges Kriterium bei der Auswahl unter den Bewerbern: „Natürlich steht in erster Linie die krankenhausespezifische Qualifikation des Arztes im Vordergrund. Darüber hinaus aber benötigt er in immer zunehmendem Maße gründliche Managementkenntnisse und Fähigkeiten zur Betriebsführung.“ Ein hochqualifizierter Arzt müsse über Notwendigkeit und Unmöglichkeit von Investitionen Bescheid wissen.

Die weiteren Anforderungen klingen scheinbar selbstverständlich. „Ein leitender Arzt muß den Pflegsatz des Hauses und die Bundespflegesatzverordnung kennen“, betont Jeute. „Denn sonst fordert er Utopisches oder er nutzt den Gestaltungsraum nicht.“ (Stil.)

Gute Einkommen bei Verbänden

Die Gehälter der deutschen Verbandsmanager bewegen sich zum Teil zwischen 80 000 und 110 000 DM jährlich. Hauptgeschäftsführer erhalten im Durchschnitt 100 000 bis 170 000 DM, Geschäftsführer auf der Ebene darunter 70 000 bis 130 000 DM, Referenten und Abteilungsleiter zumeist zwischen 60 000 und 100 000 DM. Diese Zahlen ergab die Gehaltsstrukturuntersuchung „Führungskräfte in Verbänden“ der Kienbaum Vergütungsberatung in Gimmersbach. An der Erhebung beteiligten sich 103 Verbände aller Größen und Branchen.

Neben der Art der Funktion und ihrer hierarchischen Einstufung richten sich die Gehälter primär nach der Größe der Geschäftsstelle. Verfügt der Verband über einen Jahresetat von 500 000 DM, so verdient der Hauptgeschäftsführer im Schnitt 100 000 DM jährlich, bei einem Etat von 8 MIL DM liegt sein Gehalt etwa bei 180 000 DM. (DW.)

Subunternehmer gelten als selbständig

DW, Koblenz Subunternehmer im Handwerk müssen die Meisterprüfung besitzen und in die Handwerksrolle eingetragen sein. Darauf hat jetzt die Handwerkskammer Koblenz in einer Mitteilung hingewiesen.

Nach Erfahrungen der Kammer werden häufig gewerbepolizeiliche Anmeldungen mit dem Zusatz „als Subunternehmer tätig“ abgegeben. Gewerbetreibende verbänden damit offensichtlich die Hoffnung, ihre Tätigkeit unterliege auf diese Weise nicht den Bestimmungen der Handwerksordnung. Dies sei ein Trugschluß. Die Kammer betont, daß persönlich unabhängige Subunternehmer, die ihre Arbeitszeit weitgehend frei einteilen können und Unternehmensverteilung erhalten, handwerksrechtlich als selbständig zu betrachten seien. Das gelte auch dann, wenn sie von ihrem Auftraggeber gezielte Weisungen über die Fertigstellungstermine erhielten.

Psychologische Auswahlmethoden haben oft nur den Zweck, den Bewerber in eine Falle zu locken

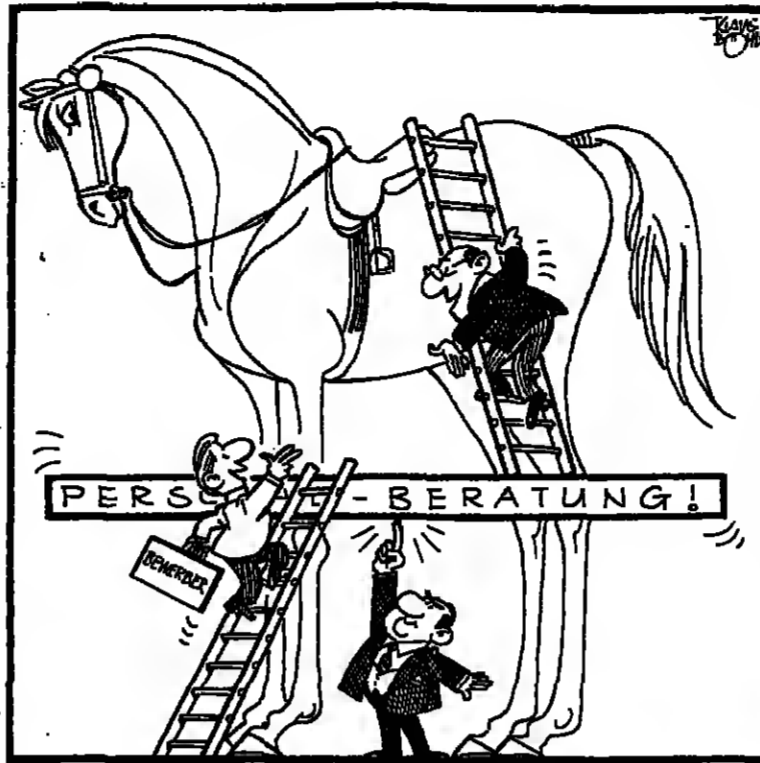
Personalberater müssen darauf achten, daß kritische Bewerber mit abweichenden Meinungen eine Chance erhalten

Die Qualität der Personalberatung bemißt sich an dem Anspruch des Personalberaters. Soll seine Arbeit im Interesse seiner Auftraggeber sein, muß er zum einen die Wünsche der einstellenden Institution mit denjenigen des Anbieters von Dienstleistungen (dem Bewerber) in eine Balance bringen. Diese Aufgaben kann der Personalberater nur lösen, wenn er sich dem einzelnen Bewerber und der Bewerber suchenden Institution gegenüber Freiräume verschafft.

Will er in ein Unternehmen, das stark rationalistisch geprägt ist, in dem Analysieren, Planen, Anordnen, Durchsetzen und Kontrollieren höchste Werte sind, einen Bewerber vermitteln, der hoch motiviert und leistungsstark ist, aber das Bedürfnis hat, selbständig Leistungen zu erzielen, muß der Personalberater sich in der Lage sehen, „Defizite“ des jeweiligen Unternehmens in dessen eigenem Interesse festzustellen und auf Änderungen hinzuweisen. Denn es zeichnet erfolgreiche Unternehmen aus, daß sie in der Lage sind, auf die Interessen und Bedürfnisse des Bewerbers einzugehen.

Das übliche Einstellungsgespräch, in dem der Geschäftsführer das Sagen hat und anhand einer „checklist“ Fragen an den Bewerber „abhakt“, muß der Vergangenheit angehören und zeigt nur die Schwäche des Unternehmens selbst. Ebenso sollten psychologische Auswahlmethoden der Vergangenheit angehören, die nur das Ziel haben, den Bewerber mehr oder weniger erfolgreich in eine Falle zu locken. Hierzu gehört die psychologisch beliebte Methode „Charakter“ zu dechiffrieren anhand von äußeren Verhaltensmerkmalen, die zu einem „cluster“ verdichtet, die Gewähr bieten soll, daß der richtige Mann an den richtigen Platz gelangt. Auf diese Weise sollen dann Eigenschaften feststellbar sein, wie „depressiv“, „intelligent“ oder „belastbar“.

Auch die Methode, mit Hilfe des „Assessment-Center“ vorzugehen - in den Fällen, in denen psychologische Tests nicht durchgeführt werden oder werden können, ist bei einem klientenzentrierten Vorgehen abzulehnen. Gewiß hat das „Assessment-Center“ einen „Schuß Realität“. Das wesentliche Kriterium unternehmer-



ZEICHNUNG: KLAUS BÖHLE

sehen Handelns fehlt aber: die Möglichkeit von Vorgesetzten und externen Beobachtern, sich selbst in der Situation in Frage stellen zu lassen. Es ist für den Vorgesetzten oder Psychologen sehr einfach, vom sicheren Platz aus zu beobachten und zu beurteilen. Dies entspricht dann aber einer falschen Realität.

Kommt dann noch hinzu, daß „Charakterbeschreibungen“ über die Bewerber abgegeben werden, ist dies vom Standpunkt eines Unternehmens, das sich als offen versteht, völlig abstrus und verkehrt unternehmerische Wirklichkeit in ihr Gegenteil. Gehen auszuwählende Stellen diesen Weg, gehen sie systematisch ins Abseits. Die vielen Bewerber, die sich kreativ entfalten wollen, die abweichende Meinungen vertreten, die gegen scheinbar festgefäugte Werte handeln, fallen durch das Sieb einer derartigen Bewerberauslese - und werden vermutlich selbst erfolgreiche Unternehmer. Denn langfristiger Erfolg heißt auch immer, gegen Bisheriges vorzugehen, kritisch zu sein, den

Mut zu haben, abweichende Meinungen zu vertreten. Vorherrschende Formen der Bewerberauswahl haben zum Ziel, eigenständiges Handeln „einzuebren“. Ein Bewerber berichtet: „Ich war selbständig und wollte mich aus familiären Gründen - ich mußte sehr viel verreisen - selbst machen. Ich habe mich bei dem Unternehmen X vorgestellt. Obwohl ich selbst nicht als Organisations-Programmierer ausgebildet bin, habe ich mich seit Jahren in diesem Gebiet eingearbeitet und bin Abteilungsleiter eines Forschungsteams auf diesem Gebiet. Dann kam ich in diese Firma, da saß der Chef-Programmierer. Der fragte mich gleich, welche Ausbildung, wann und wo. Ich hatte das Gefühl, der ist derjenige, der meint, alles zu wissen. Dies hat mir nicht gefallen. Anschließend haben die mich abgelehnt mit der Begründung, ich traue mir dieses Aufgabengebiet nicht zu.“

Aus dieser Äußerung wird deutlich, daß bei Vorstellungsgesprächen Rollen eindeutig verteilt und zuge-

ordnet sind: Keiner will Terrain verlieren. Und auf diese Weise wird der wirklich innovativ tätige Bewerber nicht akzeptiert. Das Anderssein macht dem wenig erfolgreichen Unternehmen Angst und verleiht Unsicherheit.

Das „Bewerbungsgespräch“ muß ein Gespräch ganz natürlicher Art sein, und die Beteiligten sollten ihre Befürchtungen und Wünsche ganz offen austauschen. Wichtig für gelungene Gespräche ist, daß sich die Teilnehmer regelmäßig „Feedback“ geben und auch ihre Gefühle mit einbringen. Gelingt es den Gesprächsteilnehmern, sich gegenseitig zu motivieren, ist ein wichtiges Ziel erreicht. Sie werden auf der Plattform gegenseitigen Verständnisses bereit und in der Lage sein, sich für Gemeinsames zu begeistern.

Auf diese Weise wird auch das Gesprächsgefälle abgebaut. Außerdem werden für beide Gesprächspartner interessierende Dinge im Vordergrund stehen. Für die spätere Zusammenarbeit heißt dies, daß Selbstwertgefühle systematisch aufgebaut werden (können). Für den Bewerber bedeutet dies, daß er selbst in der Lage ist, sich zu behaupten, ohne in der Angst zu sein, es werde sein „Charakter“ analysiert.

Es ist von entscheidender Wichtigkeit, daß Störungen Vorrang haben und Behinderungen, die ihren Grund auch im „Stil“ des einzelnen haben, frei geäußert werden können. Wichtig ist auch, daß der einzelne von sich selbst als „ich“ spricht - und nicht mit „man“ oder „wir“. Wird dies nicht getan, verliert der einzelne mit seinen Äußerungen an Überzeugungskraft und persönlicher Integrität.

Das Bewerbungsgespräch ist eine Chance, daß der einzelne seine eigenen „blinden Flecken“ in der sozialen Wahrnehmung erkennen lernt. Dinge also, die dem anderen auffallen, die ihm selbst aber in dieser Form noch gar nicht zum Bewußtsein gekommen sind. Wird in der Art und Weise vorgegangen, werden Bewerbungsgespräche zu „pädagogischen Experimenten“ und es können sich nicht Einstellungen verfestigen, die zu Vorurteilen und flachen Beurteilungen führen. E. KOCK/W. H. KUNZE Die Autoren arbeiten als Personalberater in Hagen.

URTEILE

Urlaubsgeld für Behinderte

Schwerbehinderte können für den ihnen gesetzlich zustehenden Sonderurlaub vom Arbeitgeber neben der Weiterzahlung des Lohnes nur dann ein zusätzliches Urlaubsgeld beanspruchen, wenn sich das aus dem einschlägigen Tarifvertrag ergibt. Das hat das Bundesarbeitsgericht in mehreren Musterprozessen entschieden. Verweist der Tarifvertrag für die Urlaubsdauer auf das Schwerbehindertengesetz und sieht er für den Jahresurlaub ein zusätzliches Urlaubsgeld vor, so ist das Urlaubsgeld auch für den Sonderurlaub zu zahlen. Ist dagegen der Anspruch auf das Urlaubsgeld im Tarifvertrag ausdrücklich auf den tariflichen Jahresurlaub beschränkt, so scheidet daran der Anspruch auf das Urlaubsgeld für den Zusatzurlaub. (Az.: 8 AZR 241/83, 360/83 sowie 562/83 und 563/83.)

Lärmmessung

Der Betriebsrat kann nicht die Installation von Lärmmeßgeräten an Arbeitsplätzen mit starker Lärmbelastung verlangen, um so Unterlagen über die Lärmbelastung der Arbeitnehmer zu erhalten. Das Bundesarbeitsgericht hat dem Antrag eines Betriebsrats nicht entsprochen, weil nach Paragraph 80 Absatz 2 BetrVG lediglich die Überlassung von vorhandenen oder jederzeit erstellbaren Unterlagen verlangt werden kann. (6 ABR 77/83.)

Kostenübernahme

Wer sich vom Betrieb eine Fortbildung bezahlen läßt und wenig später kündigt, muß damit rechnen, einen Teil der Kosten zu erstatten. Das bestätigte das Bundesarbeitsgericht im Falle eines Bankangestellten, der knapp zwei Jahre nach einem Lehrgang kündigte und zwei Drittel der Kosten von 27 000 DM erstatten sollte. (Az.: 5 AZR 159/85.)

Kein Kindergeld

Die Familie eines Jugendlichen, der an einer halbtägigen Arbeitsbeschaffungsmaßnahme (ABM) teilnimmt, hat keinen Anspruch auf Kindergeld, wenn der Sprössling in der übrigen Zeit auf der Volkshochschule seinen Hauptschulabschluß nachholt. (Az.: 13 EG 5/86 LSG NRW). Das Landessozialgericht in Essen wies die Klage einer Familie ab, deren 17-jähriger Sohn für 20 Stunden in der Woche auf ABM-Basis beim städtischen Sportamt arbeitete. (Az.: 13 EG 5/86.)

Lassen Sie uns einen großen Bogen beschreiben.

Und zwar den Bogen, der Teil unseres Firmenzeichens ist. Für uns ist er auch Ausdruck einer Idee. Der Thyssen-Bogen symbolisiert Spannkraft und Zuverlässigkeit. Er steht aber auch für den Wagemut, mit dem wir weitere Aktionsfelder schon vor Jahren erschlossen haben. Um Brücken zu schlagen zu neuen Technologien und neuen Märkten. Der Bogen in unserem Firmenzeichen ist zeitlos. Das Unternehmen jedoch muß sich ständig wandeln, wenn es varne bleiben will.

Thyssen heute - das ist eine weltweite Industrie- und Handelsgruppe mit großer Bandbreite. Werkstoffe, industrielle Komponenten und komplette Systemlösungen sind die Technologiefelder, wo wir unsere Schwerpunkte hoben. Mit immer mehr Produkten der Spitzentechnologie und mit guten Marktpositionen.

THYSSEN

WERKSTOFFE KOMPONENTEN SYSTEME



THYSSEN AKTIENGESELLSCHAFT

Table with columns for 'Bundesanleihen', 'Bundepost', 'Länder - Städte', 'Sonderinstitute', and 'Bundesbahn'. It lists various bond types and their corresponding values.

Table titled 'Industrieanleihen' listing various industrial bonds and their values.

Table titled 'Optionsscheine' listing various option certificates and their values.

Spekulation auf Zinssenkung
Auf dem Rentenmarkt war der Handel zwar nicht so stürmisch wie an manchen Tagen der Vorwoche, die Kurse der öffentlichen Anleihen wurden gleichwohl um durchschnittlich 0,30 Prozentpunkte angehoben.

Table titled 'Frankfurt DM-Auslandsanleihen' listing international bonds in Frankfurt and their values.

Table titled 'Währungsanleihen' and 'Wandelanleihen' listing currency and convertible bonds.

Table titled 'Düsseldorf DM-Auslandsanleihen' listing international bonds in Düsseldorf and their values.

Advertisement for Alfred von Rosenberg Lipinsky, including family details and contact information.

Advertisement for Friedel Schüler, including family details and contact information.

Advertisement for Familienanzeigen und Nachrufe (Family Announcements and Notices).

Advertisement for DIE WELT newspaper, including subscription information and contact details.

Advertisement for Generali Assicurazioni Generali, including financial statements for 1985 and 1984.

Warenpreise - Termine

Get behauptet notierten zum Wochenschluss die Gold-, Silber- und Kupfernotierungen an der New Yorker Comex. Während Kaffee in allen Sichten zulegte, ging Kakao schwächer aus dem Markt.

Table with multiple columns listing commodity prices for various goods like wheat, oil, and metals, including prices and terms.

Table listing prices for wool, fibers, and rubber (Wolle, Fasern, Kautschuk) with columns for item names and prices.

Table listing prices for various metals (NE-Metalle) such as aluminum, copper, and zinc.

Table listing interest rates and market data (Devisen- und Geldmarktsätze) for different currencies and terms.

Table listing prices for various types of bonds and government securities (Nullkupon-Anleihen).

Table listing yields and prices for various types of bonds and government securities (Renditen und Preise von Pfandbriefen).

Advertisement for 'Wirtschaftspolitik mit Orientierung!' by Ludwig Erhard, discussing social market economy and the orientation of the economy.

Advertisement for 'RHEINHYP' (Rheinische Hypothekendarlehenbank AG), detailing loan conditions and interest rates.

Advertisement for 'Kredit-Karriere' (Credit Career), a recruitment drive for a bank, featuring a portrait of a man.

Advertisement for 'Weltrang will gehalten sein' (World Rank will be maintained), celebrating a Nobel Prize win and promoting scientific research.

Vandenberg über Cäsar und Kleopatra im Jet-Set

Betört von ihren Düften

Die Story von Cäsar und Kleopatra gehört zu den bewegendsten Evergreens der Weltgeschichte. Wie oft ist sie bereits beschrieben, kommentiert und illustriert worden!

und es daher zu hohen Bestsellerehren gebracht hat. Nun ist ihm auch mit seiner „Cäsar-und-Kleopatra“-Apothek ein Buch gelungen, das Anspruch erheben kann, ein „echter Vandenberg“ zu sein.

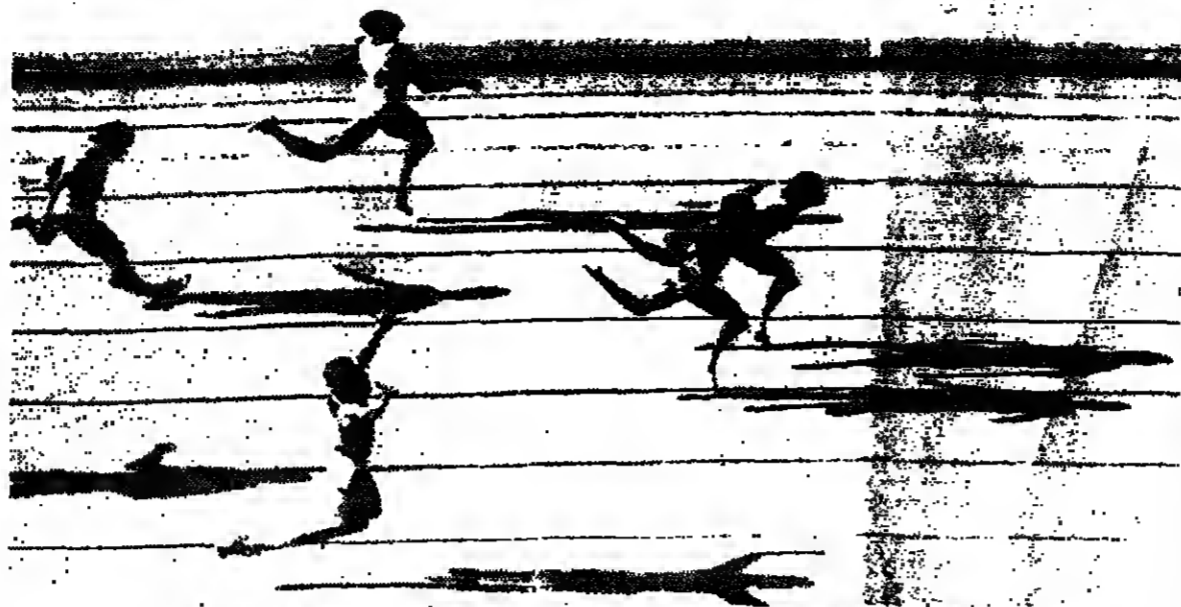


herr und Staatsmann, 54 Jahre alt und bereits ein wenig füllig, im übrigen Römer und Rationalist vom Scheitel bis zur Sohle, auf der anderen Seite eine orientalische Schlang...

Leicht fälschlich, flott erzählt und mit leichter Hand wie eine Boulevardkomödie inszeniert, liest es sich wie ein illustrierter Roman aus der Jet-Set-Gesellschaft, zumal es keine Gelegenheit verpasst, sich mit all den profanen Requisiten und Pseudoproblemen des Alltags zu befassen...

Nun hat sich Philipp Vandenberg des unsterblichen Sujets angenommen. Man kennt ihn als einen versierten, effektiven Schriftsteller, der sich - zum Schrecken vieler Experten - mit antiker Archäologie angelegentlich beschäftigt hat.

Anderserseits hat er sich redlich bemüht, das ungemein komplizierte Geflecht der cäsarischen Politik verständlich zu machen. Über den antiken Klatsch und Tratsch hinaus, dessen Sensationen und Sensationchen den eigentlichen Lesereiz des Buches ausmachen, versteht er das historische Panorama geschickt auszumalen und den archaischen Untergrund von Krieg und Politik zumindest ahnen zu lassen.



Im Ziel: 400-Meter-Lauf bei den Olympischen Spielen von Los Angeles 1984

Faszination der Tausendstel-Sekunde: Ausstellungen über Sport und Kunst

Schmetterlinge, emotionslos präpariert

Rechtzeitig auf das Großereignis Ende August zugeschnitten, wenn sich bei der 14. Leichtathletik-Europameisterschaft die Elite der Läufer, Springer und Werfer trifft, präsentiert die Galerie der Stadt Stuttgart zwei Ausstellungen zum Thema Sport. Im Taghaturm ist „Kunst und Sport“ - Malerei, Graphik und Plastik des 20. Jahrhunderts in Baden-Württemberg - zu sehen.

Kunstsprache; sie konstatieren lediglich „ästhetische Reize“. Und die Frage nach der Autorenschaft stellt sich für die Zielphotographie erst gar nicht, weil die Bildprodukte zur Wahrung der dokumentarischen Glaubwürdigkeit in einem immer wiederkehrenden technischen Ritual hergestellt werden.

der Hochgeschwindigkeitsfilm, von dem jedoch nur ein einziges Beispiel zu sehen ist. Gerichte hat aus insgesamt 370 Einzelbildern, die den Zeitstrahl einer Drittelsekunde umfassen, ein Bildtafel zusammengestellt, das sofort an die bekannten Folgen von Rolf H. Krauss erinnert.

Ungewöhnliche Demonstration gegen Elbtreck

Reeling vom Straßenrand

Es ist Spinnen, Ratten, Würmer. Seine Lieblingsspeisen sind das zwar nicht, aber Jürgen Nehberg, Inhaber einer Konditorei in Hamburg, hat sich als „Überlebenskünstler“ an den Verzehr solcherlei Getiers gewöhnt.

den Fall angebracht waren, daß das Floß zu stranden drohte. Im mäßigen Fußgängertempo führen die Elb-Floßer den Fluß hinab. Gesteuert wurde mit zwei überdimensionalen Rudern.

Das jüngste Abenteuer des 50-jährigen: Mit sechs jungen Leuten schipperte er im Juni auf einem Floß von der Zonengrenze bei Schlangenbank

Mit ihrer Aktion hat die Mannschaft des Floßes einigen Erfolg. Als sie ihr Gefährt am 4. Juli an der Überseebücke im Hamburger Hafen festmachen, bemühte sich auch der Bürgermeister an Bord. Ihm wurde ein Fläschchen Kaffeebrauner, überreicher Brühe überreicht: Elbwasser. Auch Schleswig-Holsteins Justizminister Heiko Hoffmann kam zu Besuch.



Das unbekümmerte Leben im Leipzig der Nachkriegszeit findet für Thomas (Bernd Benneck) in Für'n Groschen Brause (ZDF, 20.00 Uhr) ein Ende, als sein Vater (Peter Aust, Foto) verhaftet wird. Der Film erhebt den Jakob-Kaiser-Preis 1984.

So lockten ARD und ZDF den DFB auf den Leim: Das Frequenz-Märchen

Mitte Juli schien festzustehen: Der Deutsche Fußball-Bund wird für 12,5 Millionen Mark fast jede Woche ein Bundesliga-Spiel in SAT 1 ausstrahlen lassen. Die Überlegung des DFB-Präsidenten Neuberger und Uli Hoenes (Manager von Bayern München), war: Da SAT 1 von nicht mehr als einer Million Haushalte empfangen werden konnte, hätte das auf den Besuch in den Stadien kaum Auswirkung gehabt.

macht werden. Dazu müßten Low-Power-Sender gebaut, ausgemessen und erprobt werden. Dies dauert, so SAT 1-Geschäftsführer Doetz, „zwischen drei Monaten und einem Jahr“.

KRITIK

Verworren

Selbst Horst Schimanski wirkte an diesem Sommer-Abend abgeschliffen. Sicher, drei Tote und ein kräftiger Kater gleich zu Beginn hinterlassen auch bei dem stärksten Hauptkommissar ihre Spuren. Trotzdem wurde der Tatort-Held auf weiten Strecken seinem Image gerecht.

Einer ertrank

Seit 25 Jahren kaum etwas Neues über die deutsch-deutsche Grenze - sie wird nur perfekter. Zum Jubiläumsauftritt sammelte die ARD Entlang der Grenze zweierlei: Bekannte Bilder von Soldaten, Wachfirmen und Stacheldraht, dazu nachdenkliche bis betont leger Überlegungen von „DDR“-Künstlern: „Grenze von Belgien und der Mongolei“ (Jurek Becker), „Es gibt keine Empörung mehr“ (Stefan Hermlin), „Was hätte man für Häuser bauen können mit dem Beton“ (Stefan Heyn) und „Jedes System hat seine Tabuzonen und verteidigt sie“ (Heiner Müller) - also doch Verteidigung? Bedrückend: Erich Loest: Würde die Grenze geschliffen, würden „die Spuren noch in Jahrtausenden zu sehen sein“.

HANS-JÜRGEN MAHNKE

New Yorker Museen: Vieles steht im Magazin

Hoch hinaus mit Miró

Die New Yorker Museen plätzen aus allen Nähten, da sich ihre Bestände unausgesetzt vermehren. Seit dem Umbau und der erheblichen Vergrößerung seiner Ausstellungsfläche kann das Museum of Modern Art unbeschadet regelmäßiger Sonderausstellungen jetzt rund ein Drittel seiner Sammlung zeigen, während es zuvor nur ein Zehntel hat.

Ausstellungsfläche ließe sich damit gerade nur etwas mehr als verdoppeln. Nach den bisherigen Berechnungen würde es ausreichen, um 300 Gemälde hängen zu können.

Am schlechtesten sind das Guggenheim und das Whitney Museum dran. Von den rund 5000 Kunstwerken, die das Guggenheim Museum besitzt, kann es nur drei Prozent zeigen, während das Whitney Museum, das ausschließlich moderne amerikanische Kunst sammelt, von seinen 10 000 Gemälden und der Graphik höchstens ein Hundertstel auszustellen vermag.

Der Plan für den Anbau stammt von den New Yorker Architekten Charles Gwathmey und Robert Siegel. Er sieht einen siebenstöckigen Aufbau über dem jetzt schon vorhandenen Annex in der 89. Straße vor, ist also erheblich bescheidener als die Whitney-Pläne und soll auch nur etwa neun Millionen Dollar kosten, während der des Whitney Museums auf 37 Millionen veranschlagt wird.

Trotzdem plant auch das Whitney, einen Erweiterungsbau zu errichten. Der Entwurf ist jedoch so kontrovers, daß bisher noch keine Baugenehmigung erlangt werden konnte. Das Originalgebäude an der Madison Avenue, das erstaunlich gut in die Straßenfront eingefügt wurde, stammt von Marcel Breuer. Um diesen Bau soll ein mehrere Stockwerke höherer Komplex herumgeklippt werden.

Denkt man jedoch, daß das Guggenheim 1989 und das Whitney sieben Jahre später erbaut wurden - und beide sicherlich zu den interessantesten Museumsbauten New Yorks gehören -, muß man sich über die Kurzsichtigkeit der Architekten und ihrer Auftraggeber wundern, denn die Museen waren von vornherein viel zu klein angelegt.

Aber es ist nicht nur die technische Sportphotographie, die Fragezeichen hinterläßt. Auch die Gemälde und Plastiken vermögen nur sehr bedingt zu zeigen, warum der Sport fasziniert. Sie werden den Sportlern nur selten gerecht und der Dynamik des Sports kaum.

Die Architekten bemängeln, daß der Anbau die Integrität des Altbauwerks zerstören würde. Die Anwohner setzen an ihm aus, daß er durch seine Ausmaße die ganze Gegend überwältigen würde. Mit einer Höhe von etwa 60 Metern würde das neue Museum nämlich einem mittelhohen Wolkenkratzer mit rund 18 Stockwerken entsprechen. Die

Fami und können fernwerder

ARD/ZDF-VORMITTAGSPROGRAMM, HESSEN, SÜDWEST, BAYERN, 3SAT, 15.00 Parise, 15.30 Lullie, 16.00 Musikbox, 17.00 Tarzua, 18.00 Verfliebt in eine Hexe, 18.30 APF-blick, 18.45 Mf Schirn, Chorne und Melone, 19.00 Ben Vereen-Show, 19.45 Love Boat, 20.40 Alibi, 21.30 APF-blick, 22.15 F.A.Z.-beise, 22.45 Stursky & Hutsch, 19.00 Unter deutschen Dächern, 19.45 Fall auf Fall, 20.00 Tagesschau, 20.15 Partner gesucht, 21.05 Ein Sonntag im August, 22.00 Tagesschau, 18.15 Regional 7, 18.30 Hans-Werner kauft alles, 18.55 2 vor 7, 19.25 Das Tal der Pappeln, 19.55 Mini-Max, 20.20 RTL-Spiel, 20.25 Flirtvorschau, 20.30 Weekend, 21.00 RTL-Spiel, 22.20 Die Mauer, 22.50 Popstage, 23.15 Geheimnis um John Dooler, 23.17 Wetter/Wortspiel/Reisepost

سكوانه الالبي

